



# Nyhedsbrev

Nr. 2 - juni 2005 - 11. årgang

www.europeanhouse.org

## Hjemløs

I november måned 2004 fik Way Out besøg af 8. a. fra Himmelev skole ved Roskilde. Klassen havde doneret tøj, spil og meget andet til Way Outs brugere. Vi lovede, at vi ville besøge dem til foråret, og det gjorde vi så 13. maj 2005.

Af **Henrik Olsen**,  
Way Out

Eleverne havde på forhånd besvaret 13 spørgsmål om hjemløse. Nogle spørgsmål havde de fleste elever gættet svaret på og derfor kunne vi nøjes med en kort uddybning af svaret. Andre spørgsmål havde meget få gættet svaret på, hvilket gav lejlighed til længere diskussioner.



Vinderen af lodtrækningen blandt postkortene

12 elever skulle forberede et rollespil, hvor klassen skulle arrangere en klassefest. Hvem bestemte, hvem var medløber, og hvem blev der ikke lyttet til? Publikum blev delt op i 12 grupper, der hver især observerede en af eleverne på scenen.

På forhånd havde eleverne tegnet et billede på den ene side af et postkort. Nu skulle de skrive et brev til en hjemløs på den anden side. Vi har trykt nogle af de bedste her på siden og vil have en udstilling i Way Out over sommeren.

**Min SU er blevet forsinket igen, og du er min fladeste ven !**

**Men nu har vi snakket om alt det vi ikke har. Og dig og mig og vi to ku' leve i en træsko.**

**Monty Python ville vi ku' være, nej meget!**

**Vi kan skyde duer med mit luftgevær!**

**Dig og mig og vi to!**

**Jeg har ingen forestilling om hvordan du har det...**

**Så jeg vil ikke sige for meget.**

**Jeg håber det vil gå dig godt!**

**Og du har det godt.**

**Men?"**

### "Hjemløs.

**Vågner du af kulden,  
rystende og kold?  
Ønsker dig tilbage,  
tilbage uden vold?**

**Drømmer om livet,  
fyldt med glæde og varme?  
Men når du rystende  
vågner,  
mister drømme lidt sin  
charme?**

**Men du bør leve livet  
trods din sult og nød.  
For lever man ikke,  
så er man altså død."**





## Referat fra generalforsamlingen

Det Europæiske Hus (DEH) 27.april kl. 17.00 hos Anse Leroy, Østbanegade 11, Kbh. Ø

Dagsorden:

1. Valg af dirigent og referent
2. Formandens beretning
3. Forelæggelse af foreningens årsregnskab til godkendelse og décharge
4. Forelæggelse af foreningens budget for det kommende regnskabsår smat fastsættelse af det årlige kontingent
5. Behandling af indkomne forslag
6. Valg af 7-9 bestyrelsesmedlemmer
7. Valg af 1 intern revisor og 1 revisorsuppleant for denne samt valg af en ekstern statsautoriseret revisor
8. Debat om foreningens virke
9. Eventuelt

Ad 1.

Knud Erik Sabroe (KES) valgtes som dirigent og Marianne Nielsen(MN) som referent. KES kunne konstatere, at indkaldelsen til generalforsamlingen var sket via DEH's HusInformation mere end 4 uger før generalforsamlingens afholdelse (ifølge § 8 i vedtægterne) og med de tilstedeværendes enstemmige tilslutning erklærede han generalforsamlingen for lovlig indvarslet og beslutningsdygtig i enhver henseende.

Ad 2.

Henrik Haubro foreslog punktet udsat til debat om foreningens virke, da beretning for 2004 allerede var fremlagt på den ekstraordinære generalforsamling i november 2004. Godkendt.

Ad 3.

Henrik Haubro gennemgik regnskab og kunne konstatere at DEH har i 2004 et resultat på 90.000 og en lille stigning i antallet af medlemmer fra 478 i 2003 til 511. DEH har efterhånden fået nedbragt gælden til en egenkapital på -173.000 (fra -900.000). Så vi skulle kunne være gældfri i løbet af de næste år, hvis vi holder budgettet og er gode til at rejse penge.

Af noterne til regnskabet fremgår det, at DEH har et underskud i forhold til projekt Way Out, hvilket dog skyldes at revisoren vil have medfinansiering ind i regnskabet. Ifølge Socialministeriet (Ove Lund havde telefonisk samtale med Ole Jönsson den 27. april 2005) er der ikke noget krav om medfinansiering, der kan øve indflydelse på det bevilgede beløb.

Herefter godkendtes regnskabet for 2004

Ad 4.

Dirigenten kunne konstatere, at budgettet for 2005 tidligere er godkendt på en den ekstraordinære generalforsamling i 2004. Til efterretning.

Ad 5.

Ingen indkomne forslag

Ad 6.

Følgende nævnt i alfabetisk orden blev genvalgt som bestyrelsesmedlemmer for 2005:

- Seniorkonsulent Lise From, Uranievej 5, 1878 Frederiksberg, email: lise.from@get2net.dk
- Cand. Psych. Henrik Haubro, Ellebæksvej 12, 4750 Lundby, email: henrus@globallocal.dk
- Tidl. Socialoverlæge Anse Leroy, Østbanegade 11, 2100 København, email: anse@leroy.dk
- Socialpsykolog, cand.psych. Ove Lund, Damtofte, Søndre Stræde 6, 2920 Charlottenlund, rastof@email.dk
- Advokat Poul Roepsstorff, Skodsborg Strandvej 154 B, 2942 Skodsborg, email: liseroeps@get2net.dk
- Cand. Psych. Knud Erik Sabroe, Nrdr. Strandvej 103, 8240 Risskov, email: kesabroe@privat.dk
- Børne- og ungdomspsykiater Anna Serafin, Pozaryskiego 53, 04632 Warszawa, Polen, email: anna-serafin@europeanhouse.org
- Cand.Psych. Henning Sletved, Kildebakkegårds Allé 31 B, 2870 Dyssegård, email:
- **Og et nyt bestyrelsesmedlem er kommet til:** Hans Henrik Christensen, hans.henrik.christensen@mail.dk

Med hensyn til fremtidigt bestyrelsesarbejde blev det godkendt, at man fremover arbejder i en gruppestruktur, hvor de forskellige grupper laver oplæg til bestyrelsen samlet/foreningen i løbet af 2005. Der afholdes 4 faste (åbne) bestyrelsesmøder pr. år, hvor oplæg om det, arbejdsgrupperne arbejder med, drøftes. En gruppe skal eksempelvis arbejde med, hvordan DEH udvikler en international / national profil. På det første bestyrelsesmøde efter generalforsamlingen fastlægges gruppestrukturen. Et lille forretningsudvalg består af formand, næstformand og kasserer varetager den praktiske administration mellem bestyrelsesmøderne og sørger for planlægningen af disse. Der indkaldes til møde, hvor der lægges op til at arbejdsgrupper midt i juni.

Det Europæiske Hus skal mere ses som en vifte af projekter, hvor der er en veludviklet netværksstruktur (= DEH skal ses som et netværk). ... side 3



### Æresdoktor i Portugal

Bestyrelsesmedlem DEH Knud Erik Sabro modtager denne fornemme hædersbevisning for sit mangeårige virke inden for det europæiske universitets-samarbejde

læs mere på [www.europeanhouse.org](http://www.europeanhouse.org)

## Korruption og manglende social forståelse

Flemming og Lolli Rasmussen, to af DEH's ildsjæle, har været på besøg i Rumænien mødt nye udfordringer og ideer til nye projekter.

### Af Lolli og Flemming Rasmussen

Rumænien er i dag et land, hvor meget få er meget rige, og ca. 60 % meget fattige. Landet lever under korrupte politikere og embedsmænd, og der er manglende social forståelse.

Det tidligere tætte familiemønster er på vej væk. Der har de seneste 6 år været den ene naturkatastrofe efter den anden.

### I maj 2005 blev Den første ærlige præsident på posten

16 landsbyer i Banat regionen (vestlige Rumænien) oversvømmet og skyllet bort. Ingen var forsikret og kommune, amt og stat har intet at give de husvilde familier.

Den nye præsident er den første ærlige på posten men han slås, som mod en løbsk vindmølle, for at rydde op i korruptionen.

I dag ser du gamle hjemløse, psykisk syge, unge arbejdsløse og børn rende rundt og tigge. Alle uden fast tag over hovedet og problemet vokser fra måned til måned.

**Tiden er inde** til at lave et anderledes projekt, hvor økonomi ikke har første prioritet. Første prioriteten ligger i rumænsk vilje til at ville disse problematikker til livs. Rumænsk side skal stille bygninger, personale til rådighed, samt medvirke ved tilvejebringelse af stort kapital og følge midler.

Der skal blot være et frivilligt rumænsk netværk, samt laves et "non profit" selskab, samt en lokal forening. De sidste to nævnte

ting, er en forudsætning for projektet kan hvilke i sig selv økonomisk efter ca. 2½ til 3 år.

Indholdet i projektet vil være et hjem for hjemløse ældre, psykisk syge og hjemløse børn og unge.

Udgangspunktet skulle være i byen Caransebes i Corres Severin Amt, som ligger i Banat regionen. Der skulle fortsat være en forbindelse til Doljs

Amt for en lille gruppe multi-handicappede samt hvis der viser sig interesse og engagement med ældre hjemløse som før beskrevet.

### En nødvendighed i de vakkende nye demokratier

Hvorfor ville dette være noget for Det Europæiske Hus i Danmark ?

Fordi DEH løser opgaver i de områder hvor andre organisationer kun delvist går ind med første hjælp og ingen hjælp til selvhjælp, det er en nødvendighed i de vakkende nye såkaldte demokratier i store dele af Østeuropa.

Vi har lavet en del forundersøgelser på det beskrevne projekt og vi arbejder stadig videre og har på nuværende tidspunkt fået etableret et mindre rumænsk frivilligt netværk i byen Caransebes.



### Fortsat fra side 2: generalforsamlingen

Ad. 7

Som intern revisor genvalgte Marianne Nielsen c/o Horisont-a.m.b.a, Østergade 29, 4700 Næstved, e-mail: post@horisont-amba.dk, tlf. 55702970 Som extern revisor genvalgte statsautoriseret revisorer Alternativ Revision, Riddergade 7, 4700 Næstved.

Ad.8

KES havde lavet oplæg om SWOT-analyse til **debat om foreningens virke**. Denne første drøftelse pegede på følgende punkter, der skal arbejdes videre med i bestyrelsen og grupperne:

- Hvad er det, der holder DEH sammen?
- Hvilket behov er der for DEH i Europa?
- Duer ideen med frivilligt arbejde i DEH som netværksorganisation?
- Er "noget for noget" en brugbar strategi for DEH?
- Er der stadig brug for at støtte udsatte mennesker i Europa?
- Det er en halv snes ildsjæle, der bærer DEH på de indre fronter
- Det er en svaghed, at DEH's ildsjæle er spredt over hele landet
- Vi skal have klarhed over, hvad DEH's budskab er.
- DEH skal være mere kendt i offentligheden, men for hvad.

Ad.9

Intet under eventuelt Generalforsamlingen sluttede ca. kl. 20.00. Referent Marianne Nielsen





Det Europæiske Hus  
The European House

Det Europæiske Hus  
Uraniavej 5 - 1878 Frederiksberg C

Telefon: 3324 3720  
Fax: 3324 3726  
E-mail: [post@europeanhouse.org](mailto:post@europeanhouse.org)

Giro 424-6608  
BG-Bank - reg. 0258 kt. 2580063686

Vi vil blive så glade,  
hvis du betaler dit  
kontingent for 2005.  
Det er kun 150 kr.

Redaktion og layout: Henrik Olsen og Marianne Nielsen

## Tilbage til Tirana

Af **Henrik Olsen**

*Fountain House Tirana blev etableret i 1998 med støtte fra Det Europæiske Hus. Ved et besøg i december 2004 fandt Lis Hjøllund og Hanne Genét et hus der stadig hvilede på et solidt Fountain House fundament og spillede en vigtig rolle i medlemmernes liv, men som på grund af manglende ressourcer havde et lavt aktivitetsniveau og trak store vekslere på husets medarbejdere.*

### Forbudt for børn og voksne

Sindslidende er en stigmatiseret gruppe i Albanien. Eftersom der er en udtalt mangel på tilbud, vil alternativet for de fleste være at sidde hjemme hos familien og se TV.

"Jeg er sikker på at hvis de ikke havde Fountain House, de medlemmer der bor hjemme hos familien, så gik de ingen steder. Og så sørger familien for at de er inden døre, så de ikke er i vejen, så de ikke laver ballade ude på gaderne. Problemet er dels at familien ikke vil vedkende sig at de har en sindslidende i familien og at den sindslidende nogle gange bliver psykotisk i familien og kommer til at fylde temmelig meget og familien ved ikke hvad de skal gøre

re. Og så er det som vi kender fra danske forhold: de sidder hjemme i lænestolen og ser parabol fjernsyn. De sidder og ser alle de amerikanske serier som man kan tage over hele jorden. De serier der burde være forbudte for børn og for voksne, men hvad skal man ellers beskæftige den sindslidende med?"



### Vi kunne ligeså godt være i Taastrup

Der er en meget tydelig fællesskabsfølelse og et stærkt engagement i husets daglige liv. En stemning som Hanne Genét umiddelbart og på tværs af sprogbarrierer genkendte som en Fountain House stemning.

"Det er fuldstændig det samme som jeg kender fra Taastrup: Der er den der bestemmer, så er der den der går til hånd, og så er der hende den lille indblandende der løber fra den ene ende af huset til den anden og fortæller at

nu har hun lige oplevet det og det. Og selvom vi ikke kunne forstå en kæft af hvad hun sagde, så var det helt tydeligt at nu kom hun ind og sladrede: nu havde hun med fodboldtrøjen plukket citroner og det måtte man ikke, man måtte kun plukke mandariner og så videre. Hun sagde: Vi kunne ligeså

godt være i Taastrup, for der er alle de der typer man kender i en gruppe. Oplevelsen af at være der for hinanden, den er meget tydelig"

### Nu kommer mor

Også blandt medarbejderne er der store ressourcer at trække på.

Arianna arbejder på Tiranans psykiatriske hospital, hvorfra de fleste medlemmer rekrutteres. Lis Hjøllund fortæller:

"Hun brænder for den gruppe borgere. Vi så hende på hospitalet. Der var kommet en meget udadreagerende patient ind, en meget dårlig patient. Og familien var der, og lige så snart de så Arianna komme ud af bilen løb de derhen. Og selvom man ikke kunne sproget, kunne man sagtens forstå at han havde været indlagt flere gange før og de kendte Arianna og vidste at når bare hun var der, så skulle det nok gå.

Og da havde de boksset med ham et par timer. Og så kommer hun, og så går hun ind til ham og får ham beroliget. Når hun kommer ind på det hospital, så ved alle at nu kommer mor, og nu skal man opføre sig ordentligt, og hun ser alt, og hun kender alle. Alle patienterne kommer løbende og hun kender dem alle. Og hun brænder meget for Fountain House fordi hun ser det giver et bedre liv for de sindslidende. Alle medlemmerne har hendes telefonnummer og hendes mobil er altid tændt."

Klubhusets andre medarbejdere er Edwin, som er klubhusets daglige leder og uddannet socialrådgiver, mens Suela har erfaring fra en række internationale NGO'er og har deltaget i en oplysningskampagne om sindslidende og deres vilkår. Hun fungerer som tolk for huset, både når der er gæster og i møder med udenlandske firmaer.

### Fremtiden

Der er således et solidt fundament og stærke ressourcer at trække på i Tirana og herhjemme er en gruppe under Det Europæiske Hus gået i gang med at hjælpe med at finde støttemuligheder, der kan sikre husets fremtid og øge aktivitetsniveauet i huset.